



**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**MINISTARSTVO FINANCIJA**  
**UPRAVA ZA FINANCIJSKO UPRAVLJANJE,**  
**UNUTARNJU REVIZIJU I NADZOR**  
Sektor za izgradnju i održavanje graničnih prijelaza

**KLASA: 212-01/15-01/367**  
**URBROJ: 513-08-05-15-2**

**Zagreb, 10. prosinac 2015.**

**POZIV NA DOSTAVU PONUDE**

Naručitelj Ministarstvo financija, Uprava za financijsko upravljanje, unutarnju reviziju i nadzor, Sektor za izgradnju i održavanje graničnih prijelaza, Katančićeva 5, Zagreb, na temelju članka 4. Odluke o provedbi postupka nabave bagatelne vrijednosti u Ministarstvu financija (KLASA: 406-01/14-01/30, URBROJ: 513-03-01-14-2) od 24. ožujka 2014. godine, pokrenuo je postupak za nabavu - **Periodični servis vatrogasnih aparata na graničnim prijelazima Hrvatska Kostajnica, Dvor i Volinja**, te Vam upućujemo ovaj Poziv na dostavu ponude.

Sukladno članku 18. stavku 3. Zakona o javnoj nabavi (NN 90/11, 83/13, 143/13 i 13/14) za nabavu robe i usluga procijenjene vrijednosti do 200.000,00 kuna bez PDV-a, odnosno za nabavu radova do 500.000,00 kuna bez PDV-a Naručitelj nije obavezan provoditi postupke javne nabave propisane Zakonom o javnoj nabavi.

**1. NAZIV I SJEDIŠTE NARUČITELJA**

Ministarstvo financija, Uprava za financijsko upravljanje, unutarnju reviziju i nadzor,  
Sektor za izgradnju i održavanje graničnih prijelaza  
Katančićeva 5, Zagreb  
OIB: 18683136487

**2. PREDMET NABAVE**

**Periodični servis vatrogasnih aparata na graničnim prijelazima Hrvatska Kostajnica, Dvor i Volinja**

Predmet nabave obuhvaća:

- Periodični servis za ukupno 16 vatrogasna aparata proizvođača PASTOR.
- Unutarnji pregled za 2 vatrogasna aparata

Opis predmeta nabave nalazi se u Prilogu 2. ovog Poziva – Troškovniku.

Način provjere i označavanja vatrogasnih aparata provodi se sukladno Pravilniku o vatrogasnim aparatima (N.N. br. 101/11 i 74/13), propisima za opremu pod tlakom, te prema uputama proizvođača za servisiranje vatrogasnih aparata.

**3. EVIDENCIJSKI BROJ NABAVE**

E-BN/4- 179/15

**4. PROCIJENJENA VRIJEDNOST NABAVE (bez PDV-a)**

1.500,00 kuna

**5. NAČIN IZVRŠENJA**

Na temelju ispostavljene narudžbenice – jednokratno.

**6. MJESTO ISPORUKE ROBE / PRUŽANJE USLUGA / IZVOĐENJE RADOVA**

Stalni granični prijelaz za međunarodni promet putnika u cestovnom prometu Hrvatska Kostajnica,

Stalni granični prijelaz za međunarodni promet putnika u cestovnom prometu Dvor

Stalni granični prijelaz za međunarodni promet putnika i roba u željezničkom prometu Volinja

**Evidencijski list (upisnik) o izvršenim radovima (Prilog 6) dostaviti na adresu:**

Ministarstvo financija  
Sektor za izgradnju i održavanje graničnih prijelaza  
Veslačka 2, 10000 ZAGREB

**7. ROK ISPORUKE ROBE / PRUŽANJE USLUGA / IZVOĐENJE RADOVA**

3 (tri) dana od dana primitka narudžbenice.

**8. PLANIRANO TRAJANJE UGOVORA**

3 (tri) dana od dana primitka narudžbenice.

**9. UVJETI I ZAHTJEVI KOJE PONUDITELJI MORAJU ISPUNITI**

9.1. Izjava o nekažnjavanju (Prilog 3)

9.2. Izjava o nepostojanju poreznog duga (Prilog 4)

9.3. Izjava o registraciji za obavljanje djelatnosti koja je predmet nabave (Prilog 5)

Ponuditelj je obavezan dostaviti sve tražene dokaze iz ove točke, a nedostatak ovih dokaza neotklonjiv je nedostatak.

Svi dokumenti mogu se dostaviti u neovjerenoj preslici.

Neovjerenom preslikom smatra se i neovjereni ispis elektroničke isprave.

Naručitelj može u tijeku cijelog postupka od bilo kojeg Ponuditelja ili od odabranog Ponuditelja neposredno prije potpisivanja narudžbenice/ugovora, zatražiti dostavu potvrde Porezne uprave o nepostojanju duga i/ili izvadak iz odgovarajućeg registra za obavljanje registrirane djelatnosti.

Naručitelj može radi provjere istinitosti podataka od Ponuditelja zatražiti da u primjerenom roku dostave izvornike ili ovjerene preslike tih dokumenata i/ili obratiti se izdavatelju dokumenata i/ili nadležnim tijelima.

***Ponuditelj mora biti ovlašten za servisiranje vatrogasnih aparata koji su predmet nabave od proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika, te se mora nalaziti na Popisu pravnih osoba, fizičkih osoba obrtnika i stručnih službi (servisera) koji vodi Ministarstvo unutarnjih poslova, a koji se objavljuje na internetskim stranicama Ministarstva.***

#### **10. SASTAVNI DIJELOVI PONUDE**

Ponuda treba sadržavati:

- **Ponudbeni list** (ispunjen, potpisan i ovjeren od strane ovlaštene osobe ponuditelja);
- **Troškovnik** (obavezno ispunjene sve stavke Troškovnika, te isti potpisan i ovjeren od strane ovlaštene osobe ponuditelja);
- **Dokazi** (traženi u Pozivu).

#### **11. CIJENA PONUDE**

Cijena ponude mora biti izražena u kunama, te pisana brojkama.

U cijenu ponude bez PDV uračunavaju se svi troškovi i popusti ponuditelja; cijenu ponude potrebno je prikazati na način da se iskaže redom: cijena ponude bez PDV-a, iznos PDV-a, te cijena ponude sa PDV-om. Prijenos porezne obveze u graditeljstvu propisan je člankom 75. stavcima 2. i 3. Zakona o PDV-u.

#### **12. JEZIK**

Ponuda se izrađuje na hrvatskom jeziku i latiničnom pismu.

Ukoliko su neki od dokumenta traženih pozivom na dostavu ponude na nekom od stranih jezika, ponuditelj je dužan dostaviti i prijevod dokumenta/dokaza na hrvatski jezik izvršenog po ovlaštenom prevoditelju. Za tumačenje ponude mjerodavan je hrvatski jezik.

#### **13. NAČIN DOSTAVE PONUDE**

Ponuda se dostavlja na Ponudbenom listu i Troškovniku koji su prilog ovog Poziva na dostavu ponude, a koje je potrebno ispuniti i potpisati od strane ovlaštene osobe ponuditelja, a isti se preuzima u elektroničkom obliku na elektroničkim stranicama Ministarstva financija ([www.mfin.hr](http://www.mfin.hr)).

Naručitelj neće prihvatiti ponudu koja ne ispunjava uvjete i zahtjeve vezane uz predmet nabave iz ovog Poziva na dostavu ponude.

#### **14. DATUM VRIJEME I MJESTO DOSTAVE PONUDE**

- **rok za dostavu ponude:** Ponudu je potrebno dostaviti **do 10,00 sati dana 16.12.2015.**
- **način dostave ponude:**  
Ponuda se dostavlja u zatvorenoj omotnici s nazivom i adresom naručitelja, nazivom i adresom ponuditelja, evidencijskim brojem nabave koji je naručitelj dodijelio nadmetanju, naznakom predmeta nabave na koji se ponuda odnosi i naznakom "ne otvaraj".
- **mjesto dostave ponude:**  
Ministarstvo financija, Uprava za financijsko upravljanje, unutarnju reviziju i nadzor, Sektor za izgradnju i održavanje graničnih prijelaza, Katančićeva 5, 10000 Zagreb.

**15. ROK VALJANOSTI PONUDE**

30 dana od dana isteka roka za dostavu ponude.

**16. OTVARANJE PONUDA**

Otvaranje ponuda će se održati **dana 16.12.2015. u 10,00 sati**, u prostorijama Naručitelja.

Otvaranje ponuda nije javno (nije obveza po Zakonu o javnoj nabavi javno otvarati ponude za bagatelne nabave).

Ponuda pristigla nakon roka za dostavu ponuda ne otvara se, obilježava se kao zakašnjelo pristigla ponuda te se vraća pošiljatelju bez odgode.

**17. KRITERIJ ZA ODABIR PONUDE**

Kriterij za odabir najpovoljnije ponude je najniža sveukupna cijena, uz obvezu ispunjenja uvjeta i zahtjeva iz Poziva za dostavu ponuda.

Sukladno članku 20. Stavak 2. Uredbe o načinu izrade i postupanju s dokumentacijom za nadmetanje i ponudama („Narodne novine“, br. 10/2015), najniža cijena je cijena ponude s porezom na dodanu vrijednost (PDV).

**18. OBAVIJEST O ZAVRŠETKU POSTUPKA**

Naručitelj će dostaviti ponuditeljima, u primjerenom roku, obavijest o završetku postupka.

**19. UVJETI, ROKOVI I NAČIN PLAĆANJA**

Naručitelj ne prihvaća avansno plaćanje.

Plaćanje će se izvršiti u roku od 30 dana od dana ispravno dostavljenog računa na plaćanje.

Ispravno dostavljen račun smatra se račun u čijem priritku se nalazi kopija narudžbenice, te otpremnica, radni nalog ili drugi dokument koji obvezno mora biti ovjeren potpisom i pečatom od strane nadležnog carinskog djelatnika ili ovlaštene osobe Ministarstva unutarnjih poslova (ako na graničnom prijelazu nema carine) sa graničnog prijelaza na kojem je izvršen predmet nabave.

**20. ŽALBA**

Ponuditelji nemaju pravo žalbe u postupcima nabave bagatelne vrijednosti.

**21. OSTALO**

Za sva pojašnjenja vezana za predmet nabave iz ovog Poziva možete se obratiti:

Nevenka Zrinski Lovrić, viši stručni savjetnik

Tel. 01/4591-408

Fax: 01/4591-240

e-mail: [nevenka.zrinskilovric@mfin.hr](mailto:nevenka.zrinskilovric@mfin.hr)

**VODITELJ SLUŽBE**

**Damir Barišić**

*Privitak:*

- Ponudbeni list (prilog 1)
- Troškovnik (prilog 2)
- Izjava o nekažnjavanju (prilog 3)
- Izjava o nepostojanju poreznog duga (prilog 4)
- Izjava o registraciji za obavljanje djelatnosti koja je predmet nabave (prilog 5)
- Evidencijski list (prilog 6)

Prilog 1.

**PONUDBENI LIST**

<b>Predmet nabave:</b>	<b>Periodični servis vatrogasnih aparata na graničnim prijelazima Hrvatska Kostajnica, Dvor i Volinja</b>
<b>Evidencijski broj nabave:</b>	<b>E-BN/4-179/15</b>
<b>Naručitelj:</b>	Ministarstvo financija, Uprava za financijsko upravljanje, unutarnju reviziju i nadzor, Sektor za izgradnju i održavanje graničnih prijelaza, Katančićeva 5, 10000 Zagreb
<b>Odgovorna osoba Naručitelja:</b>	

<b>Naziv ponuditelja:</b>	
<b>Adresa (poslovno sjedište):</b>	
<b>OIB:</b>	
<b>Poslovni (žiro) račun:</b>	
<b>BIC (SWIFT) i/ili naziv poslovne banke:</b>	
<b>Ponuditelj je u sustavu PDV-a (zaokružiti)</b>	<b>DA</b> <b>NE</b>
<b>Adresa za dostavu pošte:</b>	
<b>E-pošta:</b>	
<b>Kontakt osoba:</b>	
<b>Telefon:</b>	
<b>Fax:</b>	

<b>PONUDA</b>	
<b>Broj ponude:</b>	
<b>Datum ponude:</b>	
<b>Cijena ponude, kn bez PDV-a:</b>	
<b>Stopa i iznos PDV-a:</b>	
<b>Cijena ponude, kn sa PDV-om<sup>1</sup>:</b>	

<sup>1</sup>Ako ponuditelj nije u sustavu PDV-a ili je predmet nabave oslobođen PDV-a, u ponudbenom listu, na mjesto predviđeno za upis cijene ponude s PDV-om, upisuje se isti iznos kao što je upisan na mjestu predviđenom za upis cijene ponude bez PDV-a, a mjesto predviđeno za upis iznosa PDV-a ostavlja se prazno.

<b>Rok valjanosti ponude:</b>	<b>30 dana od dana isteka roka za dostavu ponude</b>
<b>Uz ponudu dostavljam popis svih sastavnih dijelova i priloga ponude slijedećim redoslijedom:</b>	

Mjesto i datum:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Ovjerava ovlaštena osoba ponuditelja  
(ime i prezime, potpis)

Prilog 2.

**TROŠKOVNIK**

**Predmet nabave: Periodični servis vatrogasnih aparata na graničnim prijelazima Hrvatska Kostajnica, Dvor i Volinja**

Ponuditelj nudi cijene Predmeta nabave putem ovog Troškovnika, te je obavezan nuditi, odnosno *ispuniti sve stavke Troškovnika*. Nije prihvatljivo precrtavanje ili korigiranje zadane stavke Troškovnika.

*Način provjere i označavanja vatrogasnih aparata provodi se sukladno Pravilniku o vatrogasnim aparatima (N.N. br. 101/11 i 74/13), propisima za opremu pod tlakom, te prema uputama proizvođača za servisiranje vatrogasnih aparata. Svi aparati su proizvođača PASTOR.*

*U cijenu usluge periodičnog servisa također je uključeno propisano označavanje (naljepnice), sitni potrošni materijal i punjenje dušikom, preuzimanje aparata i njihovo vraćanje na pojedine granične prijelaze, te osiguravanje zamjenskih aparata za vrijeme obavljanja usluge.*

*Evidenciju (upisnik) o izvršenim radovima (Prilog 6) Ponuditelj će dostaviti Naručitelju nakon provedenog servisa vatrogasnih aparata.*

Rbr	Naziv i opis stavke	Jedinica mjere	Količina	Jedinična cijena u kunama bez PDV-a	Ukupna cijena u kunama bez PDV-a
1.	<b>GP Hrvatska Kostajnica</b>				
1.1.	<b>Periodični servis</b> <u>Tipovi aparata</u> S9	kom	4		
1.2.	<b>Unutarnji pregled</b> <u>Tipovi aparata</u> S9	kom	2		
	<b>Ukupno</b>				
2.	<b>GP Dvor</b>				
2.1.	<b>Periodični servis</b> <u>Tipovi aparata</u> S9 S50	kom kom	4 1		
	<b>Ukupno</b>				

3.	<b>GP Volinja</b> <b>Periodični servis</b> <u>Tipovi aparata</u> S9 CO2-5	kom kom	6 1		
<b>Ukupno</b>					
<p><b>Napomena:</b></p> <p><i>Obaveza je izvršitelja usluge prije dolaska na granični prijelaz putem e-maila ili fax-a dostaviti Sektoru za izgradnju i održavanje graničnih prijelaza popis djelatnika (s OIB-om) i registracijsku oznaku prijevoznog sredstva kojim planira izvršiti uslugu kako bi njihov dolazak bio najavljen graničnim službama.</i></p>					
<b>SVEUKUPNA CIJENA PONUDE,</b> kn bez PDV-a:					
<b>STOPA I IZNOS PDV-a:</b>					
<b>SVEUKUPNA CIJENA PONUDE,</b> kn s PDV-om:					

Mjesto i datum:

---



---

Ovjerava ovlaštena osoba ponuditelja



*Prilog 3.***IZJAVA O NEKAŽNJAVANJU**

Ja, \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_, osobna iskaznica broj \_\_\_\_\_  
 (ime i prezime) (mjesto)

i ja, \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_, osobna iskaznica broj \_\_\_\_\_  
 (ime i prezime) (mjesto)

kao osoba ovlaštena po zakonu za zastupanje gospodarskog subjekta

\_\_\_\_\_  
 (naziv gospodarskog subjekta)

pod materijalnom i kaznenom odgovornošću izjavljujem da ja osobno niti gore navedeni gospodarski subjekt nismo pravomoćno osuđeni za bilo koje od sljedećih kaznenih dijela, odnosno za odgovarajuća kaznena dijela prema propisima države sjedišta gospodarskog subjekta, odnosno države čiji je državljanin:

a) prijevара (članak 236.) prijevara u gospodarskom poslovanju (članak 247.), primanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 252.), davanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 253.), zlouporaba u postupku javne nabave (članak 254.), utaja poreza ili carine (članak 256.), subvencijska prijevara (članak 258.), pranje novca (članak 265.), zlouporaba položaja i ovlasti (članak 291.), nezakonito pogodovanje (članak 292.) primanje mita (članak 293.), davanje mita (članak 294.) trgovanje utjecajem (članak 295.), davanje mita za trgovanje utjecajem (članak 296.), zločinačko udruženje (članak 328.) i počinjenje kaznenog djela u sastavu zločinačkog udruženja (članak 329.) iz Kaznenog zakona,

b) prijevara (članak 224.), pranje novca (članak 279.), prijevara u gospodarskom poslovanju (članak 293.), primanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 294.a), davanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 294.b), udruživanje za počinjenje kaznenih djela (članak 333.), zlouporaba položaja i ovlasti (članak 337.), zlouporaba obavljanja dužnosti državne vlasti (članak 338.), protuzakonito posredovanje (članak 343.) primanje mita (članak 347.) i davanje mita (članak 348.) iz Kaznenog zakona („Narodne novine“ br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.).

Za gospodarski subjekt<sup>1</sup>:

\_\_\_\_\_  
 (ime i prezime ovlaštene osobe gosp. subjekta)

m.p.

\_\_\_\_\_  
 (potpis)

\_\_\_\_\_  
 (ime i prezime ovlaštene osobe gosp. subjekta)

U ....., .....2015.

m.p.

\_\_\_\_\_  
 (potpis)

<sup>1</sup>Ako gospodarski subjekt zastupa zakonski zastupnik sa najmanje još jednom osobom (drugim zakonskim zastupnikom, prokuristom i sl.)izjavu daju obje ovlaštene osobe.

*Prilog 4.*

### IZJAVA O NEPOSTOJANJU POREZNOG DUGA

Ja, \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_  
(ime i prezime) (adresa stanovanja)

broj osobne iskaznice \_\_\_\_\_ izdane od \_\_\_\_\_

kao odgovorna osoba \_\_\_\_\_  
(naziv i adresa ponuditelja)

Izjavljujem da \_\_\_\_\_  
(naziv i adresa ponuditelja)

nema dugovanja po osnovi javnih davanja o kojima službenu evidenciju vodi Porezna uprava.

U \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ 2015.

ZA PONUDITELJA:

M.P.

\_\_\_\_\_  
(ime, prezime i potpis ovlaštene osobe)

*Prilog 5.*

### IZJAVA O REGISTRACIJI ZA OBAVLJANJE DJELATNOSTI

Ja, \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_  
(ime i prezime) (adresa stanovanja)

broj osobne iskaznice \_\_\_\_\_ izdane od \_\_\_\_\_

kao odgovorna osoba \_\_\_\_\_  
(naziv i adresa ponuditelja)

izjavljujem da je \_\_\_\_\_  
(naziv i adresa ponuditelja)

registrirana za obavljanje djelatnosti koja je predmet nabave.

U \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ 2015.

ZA PONUDITELJA:

M.P.

\_\_\_\_\_  
(ime, prezime i potpis ovlaštene osobe)

*Prilog 6*

---

Serviser (naziv tvrtke)

**EVIDENCIJA (upisnik) O IZVRŠENIM RADOVIMA**

Korisnik usluge: **GP HRVATSKA KOSTAJNICA**

Datum servisa: \_\_\_\_\_

<i>Rbr.</i>	<i>Tip aparata</i>	<i>Tvornički br/ godina proizvodnje</i>	<i>Proizvođač</i>	<i>Rok važenja periodičnog servisa</i>	<i>Rok važenja unutarnjeg pregleda</i>	<i>Serijski broj naljepnice</i>

---

(Datum)

---

(Potpis servisera)

*Prilog 6*


---

 Serviser (naziv tvrtke)
**EVIDENCIJA (upisnik) O IZVRŠENIM RADOVIMA**Korisnik usluge: **GP DVOR**

Datum servisa: \_\_\_\_\_

<i>Rbr.</i>	<i>Tip aparata</i>	<i>Tvornički br/ godina proizvodnje</i>	<i>Proizvođač</i>	<i>Rok važenja periodičnog servisa</i>	<i>Rok važenja unutarnjeg pregleda</i>	<i>Serijski broj naljepnice</i>

---

 (Datum)

---

 (Potpis serviser)

*Prilog 6*


---

 Serviser (naziv tvrtke)
**EVIDENCIJA (upisnik) O IZVRŠENIM RADOVIMA**Korisnik usluge: **GP VOLINJA**

Datum servisa: \_\_\_\_\_

<i>Rbr.</i>	<i>Tip aparata</i>	<i>Tvornički br/ godina proizvodnje</i>	<i>Proizvođač</i>	<i>Rok važenja periodičnog servisa</i>	<i>Rok važenja unutarnjeg pregleda</i>	<i>Serijski broj naljepnice</i>

---

 (Datum)

---

 (Potpis serviser)